

Théâtre
Stella



Représentations
de
l'Union Artistique
Canadienne l'été.

Antoinette Giroué
Directrice

PAUL MONTY, LL.D.

HENRI MASSON-LORANGER, LL.D.

MONTY & LORANGER

AVOCATS

57 OUEST, RUE ST-JACQUES

PLATEAU 3962

HA, 3622

Heures de Bureau
12 à 7 P.M.

Dr J. M. A. VALOIS

Electro-Thérapie

966 rue St-Denis



Etablie en 1809

1285, RUE
VISITATION

CH. 3195

COURTOIS FRERES

ASSURANCES

Enrg.

Bureau de 9 a.m. à 9 p.m.

DR C. G. CHAGNON

CHIRURGIEN-DENTISTE

Traitement et Extraction sans douleur

4455, rue ST-DENIS

TEL.: PLATEAU 2810

Tel. { Bureau CRescent 7824
Res. BELair 3349

Georges Prince, B.O.

Optométriste - Opticien

Bachelier de l'Université de Montréal

Spécialiste en examen de la vue

5000 Blvd St-Laurent

Après le spectacle,
rencontrez-moi au

Vimy Sweets

4493, St-Denis coin Mont-Royal

Excellent goûter dans une
atmosphère de gaieté.

Tél. HARbour 3896

RAOUL FOURNIER

Chemisier - Tailleur - Chapelier

4502, rue St-Denis

375, Ave Mont-Royal Est

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

(Page deux)

THEATRE STELLA

Représentations de

L'UNION ARTISTIQUE CANADIENNE LIMITEE

Directrice : ANTOINETTE GIROUX

COMITE D'HONNEUR :

L'Honorable Athanase David,
Secrétaire de la Province de Québec

L'Honorable J. E. Perrault,
Ministre de la Voirie

M. Ernest Tétreau.
Président de l'Alliance Française

Sir Henry Gray

M. Louvigny de Montigny

Honorable Fernand Rinfret

Docteur Stephen Langevin

Docteur Anatole Plante

Docteur Cypihot

Docteur Gaspard Fauteux

M. Jean Lallemand

ADMINISTRATION :

Directrice : Mlle Antoinette Giroux

Gérant : M. R. Pezzini

Direction Artistique : MM. Lucien Coedel et Ant. Godeau

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

ARTICLES de FANTAISIE pour RECEPTIONS



Articles en papier pour la table et la maison
Nécessaires en papier pour table de bridge
Fantaisies en papier pour toutes réceptions
Décorations en papier pour toutes occasions
Jeux de société Nécessaires pour bridge

GRANGER FRÈRES

54, rue Notre-Dame Ouest

Lancaster 2171

Nos magasins sont ouverts jusqu'à 5 h. p.m. le Samedi

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

(Page quatre)

Economisez sur l'achat de vos Fourrures — Appelez

Maurice Chevalier

HArbour 4666

444, rue McGill

J'ai rêvé d'Elle

Dans mon grenier aux murs gercés,
A la chandelle
Avec des mots tristes, lassés,
Je parle d'Elle.

Le froid monte par l'escalier,
Par la fenêtre...
On dirait un bruit de soulier :
C'est vous, peut-être ?

Oh ! oui, que tu es bonne, toi
D'être venue...
Tu ne trouves pas qu'il fait froid...
Tes mains sont nues.

Viens ! là, je vais te réchauffer.
Que tu es belle,
Ce soir !... Tiens, tu t'es fait coiffer.
Quelle nouvelle ?

Non. Ne parle pas. Si tu veux,
Oublions l'heure.
Mon front se perd dans tes cheveux...
Comment ! tu pleures ?

Je baiserais jusqu'à demain
Tes yeux candides...
Mais quoi, je ne sens plus ta main !...
Ma chambre est vide.

Dans mon grenier aux murs gercés,
A la chandelle
En un songe triste, lassé,
J'ai rêvé d'Elle.

Edouard CHAUVIN

(Figurines)

Extrait de "L'Anthologie des Poètes Canadiens" (1934)
Editeurs: La Librairie GRANGER FRERES

A LA DEMANDE GENERALE

La direction du Théâtre Stella, reprenant une vieille coutume, prévient son aimable clientèle que le changement de spectacle aura lieu le samedi soir. Par conséquent, "Signor Bracoli" quittera l'affiche vendredi soir, le 16 novembre.

La matinée du samedi sera supprimée ; elle sera remplacée par une matinée le dimanche.

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

(Page cinq)

Dr ROLAND GEOFFRION

CHIRURGIEN-DENTISTE

450 rue Sherbrooke Est

HARBOUR 7705

REPARATIONS RAPIDES ET PARFAITES DE RADIOS

Samson Electric BElair 1410
470, Rachel E.

ALFRED MAISONNEUVE
921, Rachel Est Tel. FR. 8212

50 CENTS
Réparations de
montres et horloges.
Garantie. Nettoyage
— couronnes — tiges
— axe de balancier
etc.

Ce n'est que pas à pas, et par voie de persévérance et de sacrifices que toute femme peut réaliser l'idéal de beauté, qui est le rêve et le désir gravé dans son âme.

LORMEL



C. LAMOND & FILS

MANUFACTURIERS DE BIJOUTERIES ET MEDAILLES

Spécialités : Boutons émaillés pour Sociétés et Clubs. Aussi Médailles, Cuillères et Coupas pour tous les Sports.

Nous achetons et payons le plus haut prix pour le vieil or.

929 BLEURY

LANCASTER 1771

Demandez les
breuvages de

Gurd

au Foyer. Ce sont
les meilleurs.



HERNIE

La ceinture "Bonin"
BREVETEE

fait disparaître radicalement les hernies les plus rebelles, elle est entièrement faite sur mesures, ne se déplace jamais, ne gêne pas et donne un confort absolu à la personne qui la porte.

GRATIS

Ecrivez pour brochure et renseignements.

Antoine BONIN
Spécialiste
1870, Sherbrooke E.
Montréal.
Tél. AMherst 8640

Hôtel Vanda

R. SICOTTE, propriétaire
Bord-à-Plouffe, Tél. 94

Pont Viau

BIERES ET VINS

Danse tous les soirs avec orchestre

GRATIS

pour nos clients, spacieux garage
à votre disposition

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

“SIGNOR BRACOLI”

Pièce en 4 actes et 6 tableaux de Jacques Deval
d'après le roman de Madame Agatha Christie,
adapté par Michael Morton.

DANS la villa Tossé, riche propriété sise dans la banlieue de Nice, un crime a été commis. Quel est l'assassin?

La police met à l'oeuvre ses plus fins limiers; ils se perdent sur différentes pistes. Signor Bracoli, policier amateur, disciple de Sherlock Holmes et ami de la maison est sollicité à son tour. Il apporte dans l'enquête une fantaisie et une originalité qui déroutent. Mais, avec une logique et un discernement impeccables, après avoir soupçonné tout le monde, il procède ensuite par élimination et arrive à un dénouement sensationnel qui est un véritable coup de théâtre.

Une telle oeuvre ne peut pas se résumer, il faut laisser au public la surprise. Mais ce que nous pouvons dire, c'est que M. Jacques Deval n'a pas voulu suivre la méthode des pièces policières précédentes; il a apporté dans la sienne sa science du théâtre, son souci littéraire, et il a bâti une oeuvre forte.

Il faut un solide métier d'homme de théâtre pour parvenir ainsi à embrouiller une action et ensuite à la débrouiller, en maintenant toujours le public en haleine. L'auteur y a pleinement réussi.

Melchers !

nom familier
doux à la pensée

rempli de promesse et de réconfort —
parce que quatre fois rectifié et un
produit de distillation directe, — par
conséquent toujours pur et uniforme.
Un gin canadien imbattable pour
briser un rhume ou une grippe - - -
et combien plus excellent pour les
prévenir !

GIN CANADIEN
CROIX D'OR
melchers

MELCHERS DISTILLERIES LIMITED

10 onces \$1.00

26 onces \$2.30

40 onces \$3.30



Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

Fleurs télégraphiées dans le monde entier

marcel le mat flower shop



PLateau 8545

Coin de la Montagne et Ste-Catherine Ouest

CONSULTATIONS :

De 1 h. à 3 h. l'après-midi
De 7 h. à 8 h. 30 le soir

Dr L.-E. BELANGER

MEDECIN-CHIRURGIEN

Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu de Montréal

1498, rue Gilford - Tél. Amherst 2286
(Angle Fabre)

EUGENE GAUTHIER

sportsman bien connu, autrefois des maisons de fourrures Cummings & Cummings, Joncas Ltée et Laberge, Chevalier, invite sa nombreuse clientèle qu'il a si bien servie dans le passé à lui continuer son encouragement maintenant qu'il tient à son compte au numéro

4426, des Erables Fronteuac 3882

Réparations de tous genres

Se spécialise dans les manteaux de Hudson Seal, rat musqué, écureuil, seal français, et aussi renard argenté
Peut prendre commande sur tous les articles en fourrures

Mariages — Faire-parts — Souvenirs mortuaires

Photo - Moderne

951, RACHEL Est

MONTREAL

Rés. AMherst 3072

Bureau: CHerrier 2566

BOUCHER EXPRESS, ENRG.

Spécialité: Transport général

Déménagement d'appareils et outillage de Laboratoires, de cliniques médicales, hôpitaux et universités.

PIANOS ET MEUBLES

4372, Bréboeuf, MONTREAL

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

MONSIEUR ANTOINE GODEAU

MONSIEUR ANT. GODEAU est né à Paris. Après avoir suivi les cours de génie civil, il obtient en 1889 le diplôme d'ingénieur civil A et M. Affecté pour son service militaire au 25ème, puis au 32ème régiment d'Artillerie, il le quitte avec le grade d'officier de réserve. Pendant plusieurs années, il s'occupe de travaux publics à Paris, mais entre temps, il étudie l'art dramatique avec M. Gustave Worms, sociétaire de la Comédie française et professeur au Conservatoire.

M. Ant. Godeau vint au Canada en 1897. Il fut pendant deux ans professeur de mécanique à l'Association des Arts et Manufactures, et dessinateur, chargé du calcul des résistances pour les ponts, à la Dominion Bridge.

En 1899, il fonda le théâtre des Variétés, premier théâtre français permanent à Montréal et en 1900, le théâtre National. Il y resta jusqu'en 1914, d'abord comme artiste, puis comme régisseur général et enfin comme metteur en scène.

Pendant la guerre, il fut affecté au service de la fabrication des munitions.

Il rentre ensuite au théâtre Canadien-français avec messieurs Lombard et Schauten, comme metteur en scène; tient le même emploi avec M. Louis H. Bourdon qui a fait venir une troupe entière de Paris; et enfin se joint à la troupe Barry-Duquesne, qu'il ne quitte plus. Il la suit dans toutes ses pérégrinations et fonde avec elle, il y a quatre ans, le THEATRE STELLA assumant les doubles fonctions d'administrateur général et de metteur en scène.

Cette saison, Mademoiselle Antoinette Giroux, devenue Directrice du Théâtre Stella, lui a demandé de garder ses fonctions artistiques.

Pour les nombreux services que M. Antoine Godeau a rendus à l'art dramatique, pour le travail qu'il a fait, pour la propagande de la langue française au Canada, le Gouvernement français, qui l'avait nommé bien avant la guerre "Officier d'Académie" lui a conféré, il y a trois ans la rosette "d'Officier d'Instruction Publique".

BEAUTÉ ! CHARME !

ROMANCE !

**PARFUM de Romance
Derry's 3 Secrets**



**POUDRE
CREMES
ROUGES
OMBRE
pour les
paupières**

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

ECOLE DU DOUX PARLER

DICTION — CHANT — DANSE

Cours pour Garçons et Fillettes de 4 à 18 ans.

TROIS STUDIOS :

OUTREMONT — NOTRE-DAME de GRACE — ST-DENIS 4184, près Rachel

Madame CORA ELIE-LEPAGE, Directrice et professeur de DICTION

Madame M.-Rose Descarries-Couture, : Chant-Solfège-Théorie

Mademoiselle Gina Vaubois: Gymnastique — Danse fantastistes

EMISSIONS RADIOPHONIQUES: Poste C.K.A.C. Lundi, à 5 hrs.

Demandez prospectus: MA. 4667

CLINIQUE PRIVÉE
DU

Dr A. A. LEFEBVRE, M.D.A.M.

Ancien moniteur à la clinique urologique de l'Hôpital Necker, à Paris

Maladies vénériennes: Intimes de l'homme et de la femme. Prostate. Traitement discret, rapide et sûr

DE 1 A 4, DE 7 A 9

4120, RUE ST-HUBERT

Falkirk 1621

Tel. FRontenac 3366

J. A. PELISSIER



BIJOUTIER et
OPTOMETRISTE

Spécialité :

Bagues à Diamants

J'achète le vieil or et le
vieil argent.

Un soin particulier est donné
aux réparations de Montres
et Bijoux.

859 Est, RUE ONTARIO

MESDAMES. NOUS FAISONS TOUS
GENRES DE COIFFURES. NOS
PERMANENTES SONT GARANTIES
POUR SIX MOIS.



SPECIAL
A L'HUILE
\$2.00

Autres
spécialités

3 items 75c

SALON STELLA - PL. 4511

Mlle EVA GAGNÉ, PROP.

Ancienne coiffeuse au salon Goulet

4651, ST-DENIS, En face du
Théâtre Stella

RACICOT & TREMBLAY Limitée

Marchands de FOURRURES — Réparations à prix modérés

3654, RUE SAINT-DENIS
HArbour 9440

Sorties de bal à louer

Maison canadienne-française fondée en 1918

L'AGENCE MATRIMONIALE CANADIENNE Enrg.

Consultation gratuite et confidentielle

354 STE-CATHERINE EST

EDIFICE ST-DENIS

Tous les jours : 2 hrs à 5 hrs p.m.
Le soir ; lundi, mercredi et vendredi
le soir de 7 h. 30 à 9 h. 30

HARBOUR 5717

Téléphonez pour appointment

DACTYLOGRAPHES MACHINES A CHEQUES MACHINES A ADDITIONNER

Vendus, loués, réparés, échangés.

Service excellent.

Rubans, Papier Carbone, Papier à Copie, etc.

**CANADA TYPEWRITER EXCHANGE
& SUPPLY CO.**

Rosaire Armand, prop.

HArbour 6968

22, St-Jacques Ouest, Montréal

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

OÙ BIEN DINER ?

se demande-t-on !

Dans un cadre élégant

De la Fine Chère, des bons Vins

Un Service courtois, diligent

mais

AUX DELICES

1196 RUE STE-CATHERINE OUEST (Stanley et Drummond)

SEMAINE DU 12 NOVEMBRE 1934

MADemoiselle ANTOINETTE GIROUX

présente pour la première fois à Montréal

“SIGNOR BRACOLI”

Pièce en 4 actes et 6 tableaux de Jacques Deval,

d'après le roman de Madame Agatha Christie

adapté par Michaël Morton

PERSONNAGES

<i>Cesare Bracoli</i>	MM. Lucien Cœdel
<i>Le docteur Jacques Ménard</i>	Jean Riveyre
<i>Geoffroy Raymond</i>	Lucien Paris
<i>Le colonel Pacaud</i>	Paul-Emile Leblanc

Parfumerie L. T. PIVER—“Parfumeurs depuis six générations”—

*nouvelle poudre
de beauté,
sans talc*

MATITÉ
PIVER



Seule elle donne au teint ce fini mat, que Paris décrie. Parfum discret . . . La seule qui corrige le luisant de la peau . . . Adhésivité parfaite. Sachet-échantillon expédié gratis sur demande.

Parfumerie
L. T. PIVER
1215 St-Denis
Montréal

—75c

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

2035 RUE PEEL
MA. 4840



CHAUSSURES
ELEGANTES

CHAUSSURES DE LUXE

Les chaussures du magasin Shoe Box sortent des ateliers
"Wilfrid Gagnon Limitée"

DISTRIBUTION (suite)

<i>André de Tossé</i>	MM. Camille Ducharme
<i>Robert Duclin</i>	Guy Mauffette
<i>Le brigadier David</i>	Ovila Légaré
<i>Denis</i>	Ferdinand Biondi
<i>Maître Massoubre</i>	Ant. Godeau
<i>Jeanne (Geneviève)</i>	Mmes Antoinette Giroux
<i>Hélène de Cayas</i>	Germaine Giroux
<i>Madame Emilie de Cayas</i>	Jeanne Borgos
<i>Henriette Ménard</i>	Olivette Thibeault
<i>Lucrezia</i>	Jeanne Maubourg

Carling



Bières de Qualité

Syntonisez à C.K.A.C.
tous les mercredis soir, à 9 h.
pour notre émission musicale

CARLING BREWERIES LIMITED - MONTREAL

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne



Le Salon Chic du Corset

● Charmes conservés — Allure jeune
et élégante — Vous avez tout ceci
en portant un corset "GRENIER"

C. J. GRENIER & CIE

863 RUE STE-CATHERINE EST
Angle St-Hubert

DECORS

1er acte—1er tableau. Le hall-salon de la villa de M. de Tossé dans
la banlieue de Nice

2e " 2e tableau	Même décor que le 1er tableau
3e tableau	Même décor que le 1er tableau
3e " 4e tableau	Même décor que le 1er tableau
4e " 5e tableau	Dans la villa de Cesare Bracoli
6e tableau	Même décor que le 5e tableau

Mise en scène de MM. L. Coedel et A. Godeau

ELEGANTES,

Conservez votre teint. Soignez votre peau en vous servant
de la Poudre

TULIPE NOIRE DE CHENARD

La Poudre Tulipe Noire, de Chénard favorisera votre teint
velouté. Parfumée au Parfum Tulipe Noire, cette poudre, passée
à travers la soie la plus fine, est d'une composition irréprochable
Très adhérente, elle donne un velouté incomparable à la peau

*Chaque boîte est accompagnée d'un étui miniature du célèbre
parfum Tulipe Noire, de Chénard.*

Deux grandeurs : 60c et \$1.00

EN VENTE AUX PHARMACIES MARTINEAU



Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

LE FOYER DU "STELLA"

Pour vos réunions, thés, parties, etc., vous ne pouvez trouver un endroit mieux choisi que le Foyer du Stella. Son cadre élégant l'a fait adopter par l'élite de la société montréalaise qui aime à s'y rencontrer dans son atmosphère sympathique.

Le service courtois est à la hauteur de l'aménagement et il n'est pas un établissement en ville où l'on puisse trouver autant de confort allié à tant d'élégance.

Les habitués du Stella se font un plaisir de se retrouver au Foyer pendant les entr'actes pour y échanger leurs impressions. Après le spectacle, c'est encore l'endroit tout désigné pour y prendre un succulent souper.

Si vous ne l'avez pas encore vu, ne manquez pas de le visiter.

Quelques habitués remarquables la semaine dernière dans le "FOYER DU STELLA"

Donna Brigidi, épouse du consul général d'Italie.

M. T. Petiot vice-consul de France

Mme L.-Alexandre Taschereau

M. et Mme Al. Raymond

M. et Mme Pierre Casgrain

Hon. Juge et Mme Jos. Archambault

Mme Athanase David

Hon. Irénée Vautrin

Mlles Houde

M. et Mme L.-C. Barbeau

Mme Tremblay

M. Ernest Tétreau

Mme Mercier-Gouin

Mme Paul Lévesque

M. L. B. Cordeau

M. Emery Phaneuf

Brigadier Général Panet

Pour annoncer dans ce programme,
veuillez appeler

CHerrier 7351

LE SOIR : CHerrier 8008

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

FOURNISSEURS DU THEATRE

La Direction est heureuse d'apprécier les services rendus par les maisons de commerce suivantes:

Les Ateliers Louis Pistono

Décorateur - ensemblier

4240 rue St-Denis

BE. 1931-1932

- Les Galeries Baillargeon Eng., 437, rue Ontario, est.
Denis & Frères, 4670 St. Denis, près du théâtre.
Wm Rochon & Fils, électriciens, 1031 Parc Lafontaine.
La Parfumerie Bellefontaine Ltée, 1670 rue St-Denis
O. Gonthier, Pianos, Radios, 4664 St-André.
O. St. Jean, bijoutier, 1215, Ste-Catherine est, CH. 9595.
Casgrain & Cherbonneau, produits pharmaceutiques, 28 St-Paul est.
F. X. Guillevin, appareils électriques, 1241 Amherst.
Morency frères Ltée, Tableaux et encadrements, 458 rue Ste-Catherine est, HA. 6894.
J. A. Saint-Amour, électricien, 6575 St. Denis, CR. 4168.
J. Ponton, Costumes, 29, St-Jacques O. HA. 8744.
Granger Frères, Libraires-Papetiers-Importateurs, 54 Notre-Dame ouest, LA. 2171.
Salon Lorraine, 771 Rachel Est, AM. 3316.
Madame Emile Brault, Fleuriste, 1480 rue Ontario Est, AM. 0821, Rés. AM. 2328.
Gascon & Chevalier, Mercerie et Chapeaux 1475 Est, Ave Mont-Royal, FR. 4043,
J. E. Carpentier, Comptable-Licencié, 959 Rachel, Est, FR. 6904.

SEMAINE PROCHAINE

COMMENÇANT SAMEDI, LE 17 NOVEMBRE

“ LE SECRET ”

Comédie en 3 actes de Henri Bernstein

Débuts de nouveaux Artistes

Les chapeaux de Mmes Antoinette Giroux, Germaine Giroux et Jane Borgos sortent de chez Marthe et Irène, 660 ouest, rue Ste-Catherine (University Tower).

Les soieries et lainages de Mesdames Antoinette Giroux, Germaine Giroux, Jeanne Borgos, et Olivette Thibeault, sortent de la Maison Coudurier, Fructus et Descher, (ancienne maison Brion).

Germaine Belliveau, 6076 Sherbrooke Ouest, DEXter 9673, couturière de Mesdames les Artistes.

Les fourrures de Mesdemoiselles Giroux sont fournies par Joncas Ltée, 351, St-Paul O Monsieur Lucien Coedel est habillé par Chas. Laforce, 71 Ste-Catherine Est.

Visitez le FOYER du STELLA, le rendez-vous de l'élite canadienne

C'est à

LA MAISON

J. B. Lefebvre
LIMITEE
MONTREAL SHOE STORES

que vous ferez les plus grandes économies
sur l'achat de vos chaussures

Pardessus de fantaisie en velours

Voici les plus jolis couvre-chaussures en velours noir que nous ayons jamais offerts dans une vente. Ils sont très légers, d'une forme très nouvelle et absolument chic.

Nous ne saurions trop vous recommander ce spécial.

Pointures pour dames

2½ à 7

UNE BELLE AUBAINE A

\$2.29



En vente dans nos 32 magasins